

## UN SUCCES REMARCABIL AL SPORTIVILOR ROMÎNI

• SONIA IOVAN — TREI TITLURI DE CAMPIONA • „DEBUTUL”  
ELENEI LEUȘTEAN — EXCELENT • DOUA ZILE: SPECTACOL  
DE RIDICAT NIVEL SPORTIV

Frumoase, palpitate, interesante și — de ce să nu recunoaștem — pline de satisfacții au fost întrecerile ultimele două zile ale campionatelor internaționale de gimnastică ale R. P. Române. Avem convingerea că evoluțiile

în ciuda absenței unor campioni mondiali sau olimpici din rândurile concurenților, am asistat în ultimele două zile la o întrecere a viitorilor... campioni olimpici: execuții de înaltă finută artistică, exerciții care au ținut miile de spectatori secunde în șir cu răsuflarea ținută, dispută dîră pentru primele locuri, cînd fiecare „suflet” cîntărea considerabil — iată elemente care au dat o frumusețe inedită spectacolului sportiv. Sonia Iovan, Elena Leuștean, Maria Krajcirova, Mzia Ninovoli, Erika Barth, Eduard Gromov sau Anton Cadar pot oricînd concura cu succes pentru medaliile olimpice, evoluțiile lor din sala Floreasca confirmînd pe deplin multiplele lor posibilități.

Satisfacția pe care o încearcă în prezent iubitorii de gimnastică este justificată: într-o companie valoroasă, cu multe individualități de mare clasă, gimnaștii chemați să reprezinte culorile țării noastre au avut o comportare bună, pe alocuri chiar foarte bună, reflectată — între altele — prin cele 7 titluri de campioni internaționali ai R. P. Române pe anul 1963. Trei dintre acestea au revenit Soniei Iovan, care a luptat de o manieră strălucită pentru a-și menține locul fruntaș pe care-l deținea după exercițiile liber alese. În plus, duminică, în concursul pe aparate, ea a ocupat locul întâi la două probe: paralele și birnă.

CONSTANTIN MACOVEI

(Continuare în pag. 4-a)



SONIA IOVAN

gimnaștilor din cele nouă țări participante la exercițiile liber alese — simbută — și apoi concursul primilor șase clasafii la fiecare aparat — duminică — au cucerit definiție pentru acest sport pe miile de spectatori prezenți în sală, ca și pe sutele de mii de telespectatori

## ULTIMUL ACT ÎN CAMPIONATUL FEMININ DE ȘAH

PLOIEȘTI 10 (prin telefon de la trimisul nostru). Finala celei de a XV-a ediții a campionatului republican feminin de șah are la Ploiești un cadru de desfășurare cu totul deosebit. În sala mare a Palatului Culturii, din centrul orașului, un public numeros a asistat simbută și duminică la primele două runde ale întrecerii, care va desemna pe cea mai bună șahistă a țării.

Dar mai întâi iată rezultatele tragerii la sorți, care a stabilit în prealabil ordinea participantelor pe tabelul turneului: 1. Elena Răducanu, 2. Margareta Perevoznic, 3. Emilia Chiș, 4. Rodica Manolescu, 5. Veturia Simu, 6. Margareta Teodorescu, 7. Maria Pogorevici, 8. Aura Teodorescu, 9. Tereza Urzică, 10. Elisabeta Polihroniade, 11. Rodica Reichler, 12. Gertrude Baumstarck, 13. Eleonora Gogilea, 14. Alexandra Nicolau și 15. Marieta Ionescu.

Și acum, primele întâlniri. Runda I, de simbută, lăra a fi furnizat surprize de proporții, a purtat totuși o caracteristică neobișnuită: cu o singură excepție, au dominat jucătoarele cu negrele. Singura care a sreculat avantajul primei mutări a fost actuala campioană, Margareta Perevoznic, care a învins-o pe debutanta în finală, Marieta Ionescu. În rest, victorii ale pieselor negre... Nicolau a câștigat la Chiș, Gogilea la Manolescu, Baumstarck la Simu, Polihroniade la Pogorevici. Rodica Reichler păstrează la întrerupere un oarecare avantaj pozițional în fața Margaretei Teodorescu, dar finalul (ca și pionii) este foarte greu de apreciat. O singură remiză: A. Teodorescu—Urzică.

Cea mai animată a fost partida Pogorevici—Polihroniade. În deschidere, se părea că albul are un avantaj de spațiu. Dar Maria Pogorevici a continuat imprecis, pierzînd curînd inițiativa. Elisabeta Polihroniade a jucat deosebit de energic mijlocul partidei. Ea a

sacrificat calitatea la mutarea 23, în schimbul unei pătrunderi decisive încheiată cu câștig de material și victorie la mutarea 40.

Duminică, în runda a II-a s-au înregistrat următoarele rezultate: Reichler—Pogorevici 1—0, Polihroniade—A. Teodorescu 1—0, Baumstarck—M. Teodorescu 0—1, Nicolau—Manolescu 1—0, Ionescu—Chiș 1—0, Răducanu—Perevoznic 1/2—1/2, Gogilea—Simu într.

În clasament conduc Al. Nicolau și E. Polihroniade cu cite 2 puncte, urmate de M. Perevoznic cu 1 1/2 p.

RADU VOIA

## Real Madrid a sosit la București

• SPANIOII ÎNVINGĂTORII ÎN MECIUL DE CAMPIONAT DE SIMBĂTĂ  
• DI STEFANO DESPRE JOUL CU DINAMO • FORMAȚIA PROBABILĂ A MADRILENILOR

Aseară, un avion al TAROM-ului a adus, după un zbor care a primit elogiile unanime ale călătorilor spanioli, lotul fotbalistilor de la Real Madrid condus de dl. José de la Rubia, din comitetul director al clubului. Scripțiile lămpilor aparatelor de fotografiat, zuznetul camerelor cinematografice și tradiționalul instantaneu în fața avionului al întregului grup au constituit primele momente de după aterizare.

Printre cei care i-au întâmpinat pe jucătorii de la Real s-au aflat reprezentanții ai Federației romine de fotbal, ai clubului Dinamo, ziariști. Și — acum, primele impresii, întilele declarații, amănunte despre formații, într-un cuvînt noutățile de ultim moment pe care le așteptați desigur.

Iată, pentru început, lotul deplasat de Real la București (în paranteze

vîrstă jucătorilor): PORTARI: Araquistain (26) și Vicente (31), FUNDĂȘI: Isidro (26), Santamaria (33), Casado (25), Miera (24), MILOCĂȘI: Müller (29), Zocco (24), Pachin (24), ÎNAINȚĂȘI: Amancio (23), Di Stefano (37), Evaristo (30), Gento (30), F. Ruiz (24), Bueno (23).

Ca și Dinamo București, campioana Spaniei și-a jucat simbută meciul de campionat înregistrînd și ea o victorie: 3—1 (1—0) cu Pontevedra.

Seria întrebărilor nu a fost deschisă de data aceasta de ziariști, ci de... Di Stefano care s-a interesat de ultimul rezultat obținut de Dinamo. Apoi a fost rîndul nostru... Prima țintă... chiar căpitanul recentei selecționate a lumii: „Călătorie admirabilă, într-un avion condus cu multă pricepere. Miercuri, joc foarte dificil. Așteptăm o replică puternică din partea echipei Dinamo, o formație redutabilă, care dorește, firește, consacra în această mare competiție”.

Antrenorul Realului, Miguel Munoz — cu care am discutat apoi — nu face notă discordantă, ca vîrstă și aspect fizic, față de jucătorii săi. El a predat, cu doi ani în urmă, tricoul cu nr. 4 internaționalului francez Müller pe care spectatorii bucureșteni îl vor vedea miercuri în postul de mijlocas ofensiv al 11-lui madrilen.

„Realul a jucat bine în meciul de simbută, confirmînd perioada excelentă în care se află: 1-0 și 6-0 cu Glasgow Rangers și 4—1 cu Valencia, în deplasare, în campionat. Luni vom face un antrenament de acomodare, după care voi definiția formația pentru partida de miercuri. După toate probabilitățile ea nu va suferi modificări față de 11-le aliniat simbută în campionat”.

În felul acesta, antrenorul Munoz

ne-a lăsat să înțelegem că intenționează să prezinte spectatorilor bucureșteni pe: Araquistain — Isidro, Santamaria, Casado — Müller, Zocco — Amancio, F. Ruiz, Di Stefano, Evaristo, Gento. Căpitanul echipei: Gento.

— De ce nu este Di Stefano? I-am întrebat pe Munoz.

(Continuare în pag. 4-a)

Ionescu nu va mai ajunge balonul, dar bara îl va salva de pericol. (Fază din meciul Dinamo — Petrolul disputat simbută)

## Real Madrid a sosit la București

• SPANIOII ÎNVINGĂTORII ÎN MECIUL DE CAMPIONAT DE SIMBĂTĂ  
• DI STEFANO DESPRE JOUL CU DINAMO • FORMAȚIA PROBABILĂ A MADRILENILOR

Aseară, un avion al TAROM-ului a adus, după un zbor care a primit elogiile unanime ale călătorilor spanioli, lotul fotbalistilor de la Real Madrid condus de dl. José de la Rubia, din comitetul director al clubului. Scripțiile lămpilor aparatelor de fotografiat, zuznetul camerelor cinematografice și tradiționalul instantaneu în fața avionului al întregului grup au constituit primele momente de după aterizare.

Printre cei care i-au întâmpinat pe jucătorii de la Real s-au aflat reprezentanții ai Federației romine de fotbal, ai clubului Dinamo, ziariști. Și — acum, primele impresii, întilele declarații, amănunte despre formații, într-un cuvînt noutățile de ultim moment pe care le așteptați desigur.

Iată, pentru început, lotul deplasat de Real la București (în paranteze

vîrstă jucătorilor): PORTARI: Araquistain (26) și Vicente (31), FUNDĂȘI: Isidro (26), Santamaria (33), Casado (25), Miera (24), MILOCĂȘI: Müller (29), Zocco (24), Pachin (24), ÎNAINȚĂȘI: Amancio (23), Di Stefano (37), Evaristo (30), Gento (30), F. Ruiz (24), Bueno (23).

Ca și Dinamo București, campioana Spaniei și-a jucat simbută meciul de campionat înregistrînd și ea o victorie: 3—1 (1—0) cu Pontevedra.

Seria întrebărilor nu a fost deschisă de data aceasta de ziariști, ci de... Di Stefano care s-a interesat de ultimul rezultat obținut de Dinamo. Apoi a fost rîndul nostru... Prima țintă... chiar căpitanul recentei selecționate a lumii: „Călătorie admirabilă, într-un avion condus cu multă pricepere. Miercuri, joc foarte dificil. Așteptăm o replică puternică din partea echipei Dinamo, o formație redutabilă, care dorește, firește, consacra în această mare competiție”.

Antrenorul Realului, Miguel Munoz — cu care am discutat apoi — nu face notă discordantă, ca vîrstă și aspect fizic, față de jucătorii săi. El a predat, cu doi ani în urmă, tricoul cu nr. 4 internaționalului francez Müller pe care spectatorii bucureșteni îl vor vedea miercuri în postul de mijlocas ofensiv al 11-lui madrilen.

„Realul a jucat bine în meciul de simbută, confirmînd perioada excelentă în care se află: 1-0 și 6-0 cu Glasgow Rangers și 4—1 cu Valencia, în deplasare, în campionat. Luni vom face un antrenament de acomodare, după care voi definiția formația pentru partida de miercuri. După toate probabilitățile ea nu va suferi modificări față de 11-le aliniat simbută în campionat”.

În felul acesta, antrenorul Munoz

ne-a lăsat să înțelegem că intenționează să prezinte spectatorilor bucureșteni pe: Araquistain — Isidro, Santamaria, Casado — Müller, Zocco — Amancio, F. Ruiz, Di Stefano, Evaristo, Gento. Căpitanul echipei: Gento.

— De ce nu este Di Stefano? I-am întrebat pe Munoz.

(Continuare în pag. 4-a)

## Steaua — campioană pe anul 1963!

De citeva etape numai... virtuală, Steaua a cucerit ieri în mod oficial titlul de campioană a țării pe anul 1963 — performanță care răsplătește eforturile jucătorilor militari, neînvinși în „maratonul” rugbistic care a iasumat XXII de etape.

În ultima partidă a campionatului, Steaua a primit — duminică — replica formației C.S.M.S. Iași, pe care a întrecut-o concludent: 20—0 (6—0). Meciul a plăcut mult spectatorilor veniți să participe la acest ultim cuplaj al competiției. Steaua a vrut și a reușit să JOACE și să CISTIGE! Compartimentul înaintării a fost într-o vervă deosebită, iar linia de treisferturi, mai inspirată ca oricînd, a cules multe aplauze. La spectaculozitatea și eficacitatea jocului militarilor, o însemnată contribuție au adus-o intercalările și

acțiunile personale ale lui Penciu — ieri în excelentă dispoziție de joc. În compania unui adversar mult mai redutabil decît s-ar părea după rezultatul final. Steaua a practicat un joc încheiat, bine orientat tactic, ofensiv, cu multă fantezie.

Prima parte a meciului a fost oarecum mai echilibrată. Militarii s-au reușit să înscrie decît de două ori — prin Penciu (lovitură de pedepă) și Ionescu (incercare). La reluare, Steaua deschide mai mult jocul și linia de treisferturi atacă necontenit. Ieșenii — poate și obosiți de tactica militarilor — scad treptat rîmul și nu mai pot „fine” pe adversarii decisi să ma-

DAN GIRLEȘTEANU

(Continuare în pag. 4-a)

## SPORTUL popular

Organ al Uniunii de Cultură Fizică și Sport din R. P. Romîna

Anul XIX — Nr. 4339

Luni 11 noiembrie 1963

4 pagini 25 bani

## Patru victorii în deplasare la reluarea campionatului republican de fotbal

• DINAMO BUCUREȘTI ÎN FRUNTEA CLASAMENTULUI

## REZULTATE

Știința Cluj — Crișul Oradea 1-0 (0-0)  
Steaua — Farul 1-2 (0-1)  
C.S.M.S. — Steagul roșu 2-3 (2-3)  
Știința Timișoara — Rapid 2-4 (0-2)  
Dinamo Pitești — U.T.A. 3-0 (1-0)  
Siderurgistul — Progresul 1-2 (0-1)  
Dinamo București — Petrolul 1-0 (0-0)

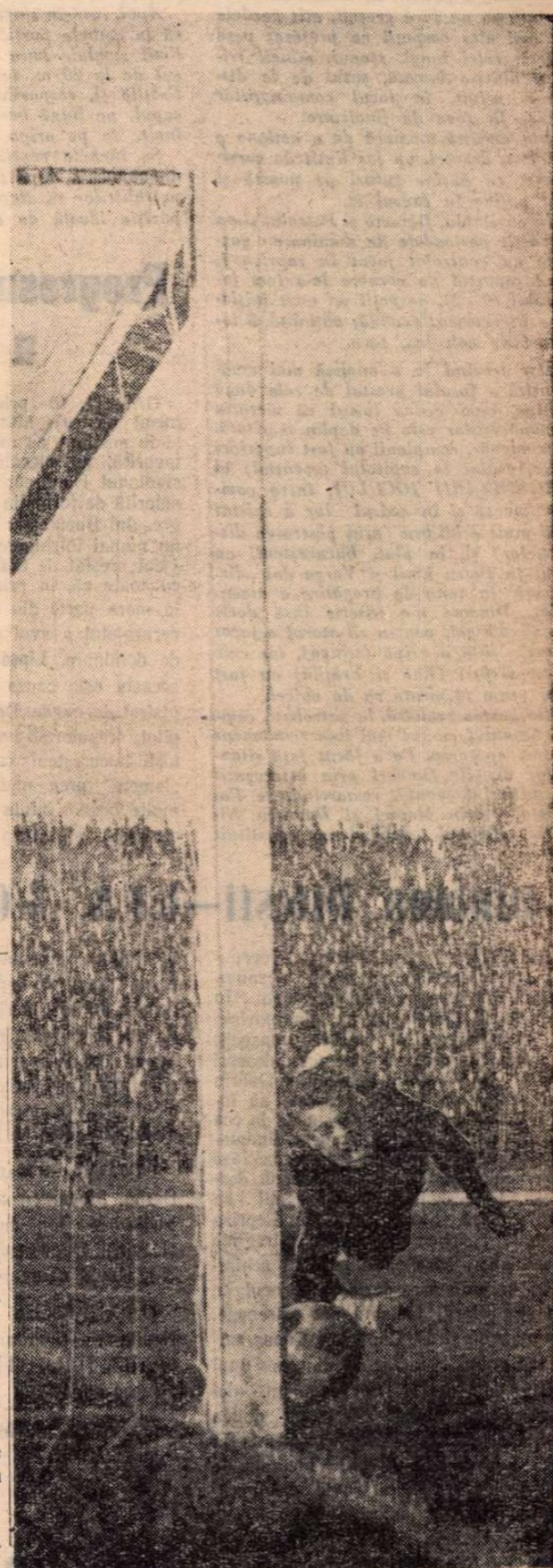
## CLASAMENT

1. Dinamo București	9	6	1	2	25:10	13
2. Progresul	9	5	3	1	21:16	13
3. Farul	9	6	0	3	15:14	12
4. Petrolul	9	4	3	2	15: 6	11
5. Steagul roșu	9	5	1	3	18:12	11
6. Steaua	9	5	0	4	26:17	10
7. Rapid	9	4	2	3	18:20	10
8. C. S. M. S.	9	4	0	5	18:18	8
9. Dinamo Pitești	9	4	0	5	11:14	8
10. U. T. A.	9	3	2	4	9:13	8
11. Siderurgistul	9	3	1	5	9:17	7
12. Crișul	9	2	3	4	7:17	7
13. Știința Timișoara	9	2	0	7	11:20	4
14. Știința Cluj	9	2	0	7	6:15	4

## ETAPA VIITOARE

Petrolul — Dinamo Pitești  
U. T. A. — Dinamo București  
Rapid — Siderurgistul  
Știința Timișoara — C.S.M.S.  
Farul — Crișul  
Știința Cluj — Steaua  
Progresul — Steagul roșu

(Citiți cronicile meciurilor în pag. 2—3)



... la sosirea la aeroportul Băneasa